

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente il foglietto illustrativo prima di fare uso del medicamento. Questo medicamento le è stato prescritto personalmente e quindi non deve essere consegnato ad altre persone, anche se i sintomi sono gli stessi. Il medicamento potrebbe nuocere alla loro salute.

Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

RELESTAT[®], collirio

AbbVie AG

Che cos'è RELESTAT e quando si usa?

Il collirio RELESTAT[®] contiene come principio attivo un antistaminico (antiallergico). Il medicamento è usato per il trattamento dei sintomi dell'infiammazione della congiuntiva (congiuntivite) allergica stagionale, che si manifesta con prurito, arrossamento, lacrimazione o gonfiore degli occhi e/o delle palpebre.

RELESTAT[®] può essere impiegato solo su prescrizione medica.

Di che cosa occorre inoltre tener conto durante il trattamento?

Avvertenza per i portatori di lenti a contatto

Il conservante contenuta in RELESTAT[®], il benzalconio cloruro, può decolorare le lenti a contatto morbide. Per questo, tali lenti a contatto devono essere tolte prima di ogni applicazione di RELESTAT[®], e rimesse solo 15 minuti dopo.

Quando non si può usare RELESTAT?

Nel caso di un'ipersensibilità (allergia) al principio attivo epinastina, al benzalconio cloruro o a un'altra delle sostanze ausiliarie di RELESTAT[®].

Quando è richiesta prudenza nell'uso di RELESTAT?

Benzalconio cloruro può essere assorbito dalle lenti a contatto morbide e può portare al cambiamento del loro colore. Tolga le lenti a contatto prima di usare questo medicamento e aspetti 15 minuti prima di riapplicarle.

Benzalconio cloruro può anche causare irritazione agli occhi specialmente se ha l'occhio secco o disturbi alla cornea (lo strato trasparente più superficiale dell'occhio). Se prova una sensazione anomala all'occhio, di bruciore o dolore dopo aver usato questo medicamento, parli con il medico.

Siccome dopo l'uso di RELESTAT[®] può manifestarsi un appannamento della vista, si consiglia di aspettare che la vista ritorni chiara prima di riprendere la guida del veicolo o l'uso del macchinario.

Informi il suo medico o il suo farmacista, nel caso in cui

- soffre di altre malattie
- soffre di allergie o
- assume altri medicinali (anche se acquistati di sua iniziativa) o applica altri medicinali agli occhi!

Si può usare RELESTAT durante la gravidanza o l'allattamento?

Non ci sono esperienze sull'uso di RELESTAT[®] durante la gravidanza e l'allattamento. Per questo, RELESTAT[®] deve essere usato solo dopo aver conferito con suo medico o con suo farmacista.

Come usare RELESTAT?

Adulti e adolescenti da 12 anni:

Il dosaggio consigliato è: 1 goccia di RELESTAT[®] nell'occhio affetto, due volte al giorno.

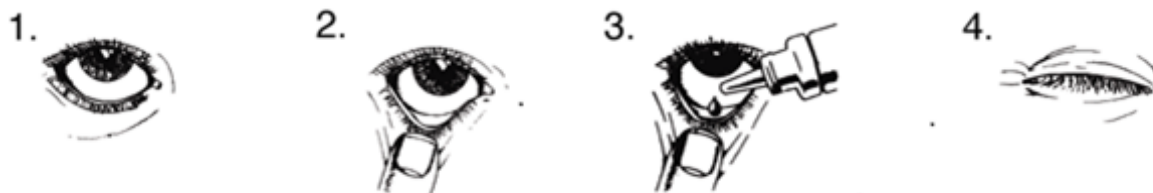


Nella stagione in cui si manifesta l'allergia, RELESTAT® può essere impiegato fino a 8 settimane consecutive.

L'uso e la sicurezza di RELESTAT® nei bambini sotto i 12 anni finora non sono stati esaminati.

Non modifichi di propria iniziativa la posologia prescritta. Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte ne parli al suo medico o al suo farmacista.

Non usi il collirio se prima di aprirlo il sigillo di protezione posto sul collo del flacone non si presenta integro. Applicare il collirio come descritto di seguito:



1. Si lavi le mani. Reclini la testa all'indietro e guardi verso il soffitto.

2. Abbassi delicatamente la palpebra inferiore finché si forma una piccola tasca.

3. Capovolga il flacone in modo che l'apertura si trova a basso. Prema con cautela fino a far cadere una goccia in ogni occhio da trattare.

4. Rilasci la palpebra inferiore e tenga l'occhio chiuso per 30 secondi.

Se una goccia non fosse entrata nell'occhio, ripeta l'instillazione.

Per evitare contaminazioni del collirio, la punta del flacone non deve toccare né l'occhio né venire a contatto con altro. Rimettere il tappo subito dopo l'uso e richiudere bene il flacone.

Elimini ogni eccesso di liquido dalla guancia con un tessuto pulito.

La corretta applicazione del collirio è molto importante. Se ha delle domande, si rivolga al suo medico o al suo farmacista.

Nel caso in cui lei usi contemporaneamente altri colliri, aspetti almeno 10 minuti tra l'applicazione di RELESTAT® e quella degli altri colliri.

L'applicazione accidentale di una dose di RELESTAT® maggiore di quella consigliata, resterà probabilmente senza conseguenze. Applicare le gocce successive all'ora prevista normalmente. In caso di incertezze, consulti il suo medico o il suo farmacista.

Se una volta dimentica di usare RELESTAT®, applichi appena possibile una singola goccia nell'occhio da trattare. Poi torni ai normali tempi di somministrazione. Non applichi una dose doppia per compensare eventuali dimenticanze.

Se smette di usare RELESTAT®

RELESTAT® deve essere usato come stabilito dal suo medico.

Quali effetti collaterali può avere RELESTAT?

Gli effetti collaterali sono di solito lievi e unicamente a carico dell'occhio. Con l'applicazione di RELESTAT® possono manifestarsi i seguenti effetti collaterali:

Comune (riguarda da 1 a 10 utilizzatori su 100)

Effetti collaterali a carico dell'occhio:

Bruciore o irritazioni dell'occhio (di solito lieve).

Non comune (riguarda da 1 a 10 utilizzatori su 1000)

Effetti collaterali a carico dell'occhio:



Arrossamento, secchezza o prurito dell'occhio, difficoltà nel vedere chiaramente, secrezione dagli occhi.

Effetti collaterali nel corpo in generale:

Mal di testa, gonfiore o irritazioni all'interno del naso, che può causare gocciolamento o blocco nasale e starnuto, rinite, sapore non usuale in bocca.

Se si manifesta l'effetto collaterale seguente, sospenda l'utilizzo di RELESTAT® e contatti immediatamente il suo medico o vada all'ospedale più vicino:

- Asma (un disturbo allergico che coinvolge i polmoni e che causa difficoltà respiratorie)
- Sintomi di angioedema (gonfiore del volto, della lingua o della gola, difficoltà a deglutire, prurito e difficoltà respiratorie)

Alcuni pazienti hanno anche riportato gli effetti indesiderati seguenti:

Frequenza non nota (la frequenza non può essere definita sulla base dei dati disponibili): aumentata lacrimazione, dolore oculare, reazione allergica agli occhi, gonfiore oculare, gonfiore palpebrale, eruzioni cutanee e arrossamenti.

Questo medicamento contiene 7,8 mg di tampone fosfato per 1 ml.

Se ha un grave danno allo strato trasparente più esterno dell'occhio (la cornea), i fosfati possono causare in casi molto rari macchie opache sulla cornea dovute ad accumulo di calcio durante il trattamento.

Se osserva effetti collaterali, si rivolga al suo medico o farmacista, soprattutto se si tratta di effetti collaterali non descritti in questo foglietto illustrativo.

Di che altro occorre tener conto?

Il medicamento non dev'essere utilizzato oltre la data indicata con «EXP» sul contenitore.

Termine di consumo dopo l'apertura

Eliminare il flacone 4 settimane dopo la prima apertura, anche se contiene ancora delle gocce. Ciò eviterà infezioni.

Indicazione di stoccaggio

Conservare a temperatura ambiente (15-25°C).

Conservare il contenitore nella scatola originale per proteggere il contenuto dalla luce.

Conservare fuori dalla portata dei bambini.

Il medico o il farmacista, che sono in possesso di un'informazione professionale dettagliata, possono darne ulteriori informazioni.

Cosa contiene RELESTAT?

Principi attivi

0,5 mg di epinastina cloridrato.

Sostanze ausiliarie

Benzalconio cloruro, disodio edetato, disodio cloruro, sodio fosfato monobasico diidrato, sodio idrossido/acido cloridrico (per aggiustare il pH) e acqua purificata.

Numero dell'omologazione

56310 (Swissmedic)

Dove è ottenibile RELESTAT? Quali confezioni sono disponibili?

In farmacia, dietro presentazione della prescrizione medica.

Confezioni: Flacone contenente 5 ml di RELESTAT®.

Titolare dell'omologazione



AbbVie AG, 6330 Cham

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel luglio 2019 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).

